# ДОПЪЛНИТЕЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ

**към Договор № 34 от 27.03.2018 г., за обект № 1817,отдели 101"г" ; 102"и"; 108"а";109"а" ; 109"г" за покупко-продажба на стояща дървесина на корен**

Днес, 26.06.2019 година, в м.Вълча поляна ;с.Фотиново в административната сграда на ТП ДЛС Борово, териториално поделение на ЮЦДП - Смолян на основание чл. 20а, изр. 2 от ЗЗД и т.9.4 от **Договор № 34 от 27.03.2018 г., за обект № 1817,отдели 101"г" ; 102"и"; 108"а";109"а" ; 109"г"** по регистъра на договорите в ТП „ДЛС Борово" във връзка с молба вх. № 2830/18.06.2019 г. от Исмет Помаков – лицензиран лесовъд , между:

**1. ТП Държавно Ловно Стопанство „Борово",** териториално поделение на ЮЦДП - Смолян, с ЕИК **2016195800263**, представлявано от инж. Пламен Салчов Джиханов , в качеството му на директор и Недялка Руменова Юмет – главен счетоводител, със седалище и адрес на управление: м.Вълча поляна с.Фотиново , общ.Батак , наричан по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

**2.ЕТ„Фатма Шишек"** с адрес на управление: с.Нова махала , ЕИК 201219789 съгласно Търговския регистър към Агенцията по вписванията, представлявано/о от Фатма Шишек, в качеството му на Управител и наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, за следното:

## I. ПРЕДМЕТ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО

Във връзка със сключен **Договор №34 от 27.03.2018 г., за обект № 1817,отдели 101"г" ; 102"и"; 108"а";109"а" ; 109"г"** за покупко-продажба на стояща дървесина на корен , страните установиха наличието на обективни обстоятелства, независещи от волята на страните, довели до невиновна забава при изпълнение на задълженията от страните по цитирания по-горе договор, а именно:/затруднения при транспортирането на дървесината от временния склад , поради лоши климатични условия.

***ПРЕДВИД НА КОЕТО СТРАНИТЕ ПО НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ СЕ ДОГОВОРИХА ЗА СЛЕДНОТО:***

**Чл. 1.** Срокът, посочен в т.1.4.3 от **Договор №34 от 27.03.2018 г., за обект № 1817,отдели 101"г" ; 102"и"; 108"а";109"а" ; 109"г"** по регистъра на договорите в ТП ДЛС „Борово" се изменя по следния начин: ***„до 27.09.2019г."с оставащо количество за добив 426,39 мз .***

1.1. Срокът за сеч е от датата на издаване на позволителното **до 27.09.2019 г.**, при следната етапност :

| Обект № | Отдел, подотдел | ТРИМЕСЕЧИЯ | | | | Общо |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | I | II | III | IV | |
| 1817 | 101-г;102-и;108-а;109-а;109-г | | | 426,39 | | 426,39 |

Всички останали клаузи на **Договор № 34 от 27.03.2018 г., за обект № 1817,отдели 101"г" ; 102"и"; 108"а";109"а" ; 109"г"** по регистъра на договорите в ТП „ДЛС Борово" остават непроменени, с изключение на срока на връщане на гаранцията , които се удължава до датата на освидетелстване на сечището но не по-късно от 27.10.2019г.

Настоящото споразумение се състави в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните и е неразделна част от **Договор №34 от 27.03.2018 г., за обект № 1817,отдели 101"г" ; 102"и"; 108"а";109"а" ; 109"г"** за покупко-продажба на стояща дървесина на корен на договорите в ТП „ДЛС Борово.".

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
Директор: ...../п/.....
/инж. Пламен Джиханов/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
Управител :...../п/.....
/Фатма Шишек /

Гл. Счетоводител: ...../п/.....
/ Недялка Юмет/

*Налице е положен подпис, като същият е заличен съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)

## ДОПЪЛНИТЕЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ

**към Договор № 35 от 27.03.2018 г., за обект № 1818,отдели 242"б" ; 272"а" за покупко-продажба на стояща дървесина на корен**

Днес,27.06.2019 година, в м.Вълча поляна ;с.Фотиново в административната сграда на ТП ДЛС Борово, териториално поделение на ЮЦДП - Смолян на основание чл. 20а, изр.2 от ЗЗД и т.1.7 от **Договор № 35 от 27.03.2018 г., за обект № 1818,отдели 242"б" ; 272"а"** по регистъра на договорите в ТП „ДЛС Борово" във връзка с молба вх. № 2945/26.06.2019 г. от Исмет Бедел – управител , между:

**1. ТП Държавно Ловно Стопанство „Борово",** териториално поделение на ЮЦДП - Смолян**,** с ЕИК **2016195800263**, представлявано от инж. Пламен Салчов Джиханов , в качеството му на директор и Недялка Руменова Юмет – главен счетоводител, със седалище и адрес на управление: м.Вълча поляна с.Фотиново , общ.Батак , наричан по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

**2. „Емина"** ЕООДс адрес на управление: с.Нова махала , ЕИК 112672462 съгласно Търговския регистър към Агенцията по вписванията, представлявано/о от Исмет Бедел, в качеството му на Управител и наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО

Във връзка със сключен **Договор № 35 от 27.03.2018 г., за обект № 1818,отдели 242"б" ; 272"а"** за покупко-продажба на стояща дървесина на корен , страните установиха наличието на обективни обстоятелства, независещи от волята на страните, довели до невиновна забава при изпълнение на задълженията от страните по цитирания по-горе договор, а именно:/затруднения при транспортирането на дървесината от временния склад , поради лоши климатични условия.

***ПРЕДВИД НА КОЕТО СТРАНИТЕ ПО НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ СЕ ДОГОВОРИХА ЗА СЛЕДНОТО:***

**Чл. 1.** Срокът, посочен в т.1.4 от **Договор №35 от 27.03.2018 г., за обект № 1818,отдели 242"б" ; 272"а"** по регистъра на договорите в ТП ДЛС „Борово" се изменя по следния начин: ***„до 27.09.2019г."с оставащо количество за добив 297,73 мз***
.

1.1. Срокът за сеч е от датата на издаване на позволителното **до 27.09.2019 г.**, при следната етапност :

| Обект № | Отдел, подотдел | ТРИМЕСЕЧИЯ | | | | Общо |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | I | II | III | IV | |
| 1818 | 242-б; 272-а | | | 297,73 | | 297,73 |

Всички останали клаузи на **Договор № 35 от 27.03.2018 г., за обект № 1818,отдели 242"б" ; 272"а"** по регистъра на договорите в ТП „ДЛС Борово" остават непроменени, с изключение на срока на връщане на гаранцията , които се удължава до датата на освидетелстване на сечището но не по-късно от 27.10.2019г.

Настоящото споразумение се състави в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните и е неразделна част от **Договор №35 от 27.03.2018 г., за обект № 1818,отдели 242"б" ; 272"а"** за покупко-продажба на стояща дървесина на корен на договорите в ТП „ДЛС Борово.".

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
Директор: ...../п/.....
/инж. Пламен Джиханов/

Гл. Счетоводител: ...../п/.....
/ Недялка Юмет/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
Управител :...../п/.....
/Исмет Бедел /

*Налице е положен подпис, като същият е заличен съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)